

Boletín *Notas* BINAES

BIBLIOTECA NACIONAL DE EL SALVADOR FRANCISCO GAVIDIA

////////// MAYO DE 2016 //////////



BIBLIOTECA NACIONAL DE EL SALVADOR

ARCHIVO GENERAL DE LA NACIÓN

RED DE BIBLIOTECAS PÚBLICAS

El Director Nacional de Archivo y Bibliotecas, Manlio Argueta, celebró junto a representantes de pueblos indígenas, el Día de la Cruz.



AGN CELEBRÓ DÍA DE LA CRUZ
JUNTO A REPRESENTANTES DE
PUEBLOS INDÍGENAS



Cada 3 de mayo se celebra el Día de la Cruz en El Salvador. En esta ocasión, trabajadores del Archivo General de la Nación, AGN, conmemoraron la fecha junto a representantes de los pueblos indígenas, quienes, desde su cosmovisión, reflexionaron sobre esta tradición religiosa, introducida por los españoles a la región y que permanece en los países colonizados por España.

El alcalde del Común de Izalco, Rafael Latín, sostuvo que esta tradición fue una fusión de dos costumbres ancestrales.: “Para los pueblos indígenas, la Cruz fue una imposición hacia nuestros abuelos; el tiempo ha pasado y ahora la compartimos y la respetamos, pero no fue cómo nuestros abuelos veneraban esta fecha”, dijo.

La actividad realizada en el Palacio Nacional, contó con la presencia de estudiantes del Instituto Nacional José Manuel Arce de Rosario de Mora y trabajadores del Archivo General de la Nacional.

Biblioteca Chapultepec promueve tradición de la Cruz

La Biblioteca Pública Chapultepec, ubicada sobre la Alameda Juan Pablo II, a inmediaciones del parque Infantil, también celebró el Día de la Cruz en compañía de niños y niñas del Centro Escolar Gustavo Guerrero.

La coordinadora de las Bibliotecas Públicas, Aracely Avalos, acompañó a los niños en las diferentes dinámicas que se desarrollaron en el lugar, donde se promovió la importancia de esta tradición en favor de la naturaleza mismas.





Alumnos y trabajadores del AGN durante la celebración del Día de la Cruz.

Indígenas de la alcaldía del común de Izalco realizan acto ceremonial en el Día de la Cruz.



Periodista hondureña entrevista al escritor, Manlio Argueta,
jurado del Premio Centroamericano de novela.



DIRECTOR DE BINAES PARTICIPÓ
COMO JURADO EN
PREMIO CENTROAMERICANO DE NOVELA



El pasado 10 y 11 de mayo, el director de la Biblioteca Nacional de El Salvador, Manlio Argueta, participó en Honduras, como jurado del primer Certamen de Novela Centroamericana y del Caribe, Roberto Castillo, convocado por la Universidad Nacional Autónoma de Honduras, UNAH.

El ganador de este certamen fue periodista y escritor hondureño, Giovanni Rodríguez, con la novela *Los Días y los muertos*, donde se retrata la problemática que vive la sociedad hondureña en relación con la violencia y la corrupción.

“Dentro de esta mirada, *Los días y los muertos* nos ofrece, entre muchos otros escenarios de la atormentada vida cotidiana, un

testimonio crudo del riesgo que significa el ejercicio del periodismo responsable", señala el acta firmada por Manlio Argueta.

El jurado calificador estuvo integrado por Manlio Argueta; Oscar Núñez Oliva, periodista y escritor de Costa Rica; y el académico y escritor hondureño, Leonel Alvarado.

La obra premiada recibió diez mil dólares (USD 10,000.00).



Miembros del jurado del Premio Centroamericano de Novela. De izquierda a derecha: Dennys Rivera, coordinador del Premio Centroamericano de Novela; Leonel Alvarado, Manlio Argueta y Oscar Nuñez, miembros del Jurado; Noé Leiva, jefe del departamento de periodismo de la Universidad Nacional de Honduras.



Identificación de Roque Dalton expuesta al público.



BINAES EXPUSO
FOTOS Y TEXTOS ORIGINALES
DE ROQUE DALTON



Durante el mes de mayo, la Biblioteca Nacional mantuvo una exposición de fotos y textos relacionadas con la vida de Roque Dalton, las cuales fueron proporcionadas por el Museo de la Palabra y la Imagen, MUP.

La exposición se realizó en homenaje al natalicio del escritor salvadoreño, quien nació un 14 de mayo de 1935. Dalton fue impulsor de la literatura salvadoreña, y a sus 19 años de edad, fundó el Circulo Literario Universitario, donde participaron diversos escritores de la talla de Manlio Argueta, Roberto Armijo, José Roberto Cea, Tirso Canales, Miguel Ángel Parada, entre otros jóvenes de la época.

Además de las fotografías, también se expusieron nueve poemas de Roque Dalton, entre ellos: El Salvador será, El turno del ofendido, Poemas de amor, y Encuentro con el amor.

Entre las fotografías expuestas se encuentran aquellas que retrataron la infancia del escritor, su labor como redactor para un medio de comunicación y los momentos de su apogeo literario.





Fotos de la niñez de Roque Dalton fueron expuestas en la BINAES en honor a su natalicio.

Libros reparados por los participantes del taller son revisados por el Dr. Manlio Argueta, previo a la clausura de la actividad.



20 PERSONAS PARTICIPARON
EN TALLER DE
REPARACIÓN DE LIBROS



La convocatoria a participar en el taller de reparación de libros, impartido por técnicos de la Biblioteca Nacional de El Salvador, BINAES, en el marco de la XXVII Semana Cultural del Bibliotecario Salvadoreño, tuvo una asistencia de 20 personas.

“La presencia de todos ustedes es un reconocimiento a la labor de conservación de los libros que desarrollamos en la biblioteca, y de la cual ustedes serán parte de esta importante tarea”, expresó Manlio Argueta, director de la BINAES; asegurando además que “el conocimiento adquirido les ayudará a montar sus propios talleres de restauración; o poner en práctica sus conocimientos en sus lugares de trabajo”.

A la inauguración asistió la ex presidenta de la Asociación de Bibliotecarios de El Salvador, Helen Guardado del Cid, quien felicitó a los organizadores por el nivel de convocatoria y la presencia de participantes al taller, de los cuales, muchos de ellos provenían de universidades e instituciones privadas de nuestro país.

El taller se desarrolló del 16 al 20 de mayo de 2016, y fue impulsado por el departamento de Conservación de la Biblioteca Nacional.



Manlio Argueta, director de la BINAES, inauguró el taller de restauración de libros.



Personas de diferentes instituciones públicas y privadas se incorporaron al taller de restauración de libros organizado por la BINAES.

Graduados del taller de restauración de libros satisfechos con la jornada impulsada por la BINAES.



Directores de las Bibliotecas públicas festejaron su Día
con una capacitación hecha en la BINAES.



ASÍ CELEBRAMOS EL DÍA DEL BIBLIOTECARIO SALVADOREÑO



El Día del bibliotecario salvadoreño fue estipulado por la Asamblea Legislativa, según acuerdo número 217 emitido en mayo de 1983.

El acuerdo reconoce la labor del bibliotecario y las bibliotecas, como centros vivos para la difusión de la cultura y el pilar donde se apoya la educación formal de nuestro país.

Para fortalecer las capacidades de los bibliotecarios pertenecientes a la Red de Bibliotecas Públicas del país, la Biblioteca Nacional realizó un taller, donde se les motivó a impulsar un liderazgo personal y profesional, que permita potenciar a las bibliotecas como centros de información y conservación del conocimiento humano.

Nuestras funciones dentro y fuera de la biblioteca son:

1. Potenciar la literatura nacional
2. Convertirnos en protectores del patrimonio bibliográfico nacional.
3. Recibir y divulgar las nuevas adquisiciones de libros.
4. Servir de orientador y fuente de consulta para estudiantes e investigadores.
5. Apoyar en la promoción de la lectura.

La actividad reunió a los 32 directores de la Red de bibliotecas públicas, quienes compartieron sus experiencias exitosas en su desarrollo como bibliotecarios.

El 25 de mayo se realizó un recital de poesía de Roque Dalton y hubo entrega de libros a los invitados.

El recital de poesía fue organizado por trabajadores de la biblioteca en coordinación con los artistas independientes, entre ellos: Erick Racso, Mario Mejía, Fabricio Odonio y Diego Cárcamo, permitió recordar las obras escritas por Roque Dalton. Asimismo, acompañaron las actividades culturales el Dr. Luis Melgar Brizuela, escritor del

libro *Las brújulas de Roque Dalton*; y el poeta Jorge Ramírez, quienes recitaron la poesía escrita por el poeta salvadoreño que nació y murió en el mes de mayo.

A la actividad asistieron estudiantes de educación básica y media de un colegio capitalino, quienes aprovecharon su visita para involucrarse en la creación de poesía, guiados por los organizadores.





Los directores de bibliotecas públicas recibieron recuerdos como un reconocimiento a su labor.

Estudiantes del colegio Isaac Newton participaron en LIBRO-ENCUENTRO desarrollado en el Día del bibliotecario salvadoreño.



La Compañía Nacional de Danza ofreció un espectáculo en honor a los bibliotecarios de la BINAES. ¡Gracias compañeros!



La Compañía Nacional de Danza ofreció un espectáculo en honor a los bibliotecarios de la BINAES. ¡Gracias compañeros!

No importa el camino que debamos recorrer, la misión es llevar la literatura infantil hasta el lugar donde los niños esperan para iniciar una aventura literaria.



JUEGOS Y CUENTOS
SE REALIZARON PARA PROMOVER
LA LECTURA EN NIÑOS Y NIÑAS



Nuestra meta fue promover la lectura infantil por medio de los lecto-juegos, dinámicas de lecturas, cuenta cuentos, entre otras herramientas didácticas, con el fin de generar un hábito por la lectura en el país.

- Visitamos 12 centros escolares de la zona rural del país.
- Más de 1,600 niños y niñas fueron atendidos por nuestro equipo promotor.
- La sonrisa e interés de los niños y niñas nos motivan a seguir impulsando el programa de fomento de la lectura a nivel nacional.

El bibliobús recorrió varios caseríos, cantones y municipios del país, para llegar a los siguientes lugares:

1. Casa de la Cultura de Panchimalco
2. Casa de la Cultura del Municipio de Caluco, Sonsonate.
3. Caserío la Bolsona del municipio de Nahuilingo, Sonsonate.
4. Casa de la Cultura del Municipio de Sonzacate. Sonsonate
5. Centro Escolar del caserío San Isidro, Sonsonate
6. Centro Escolar Cantón El Paredón del municipio de San Pedro Masahuat, La Paz.
7. Centro Escolar Cantón Dulce Nombre del municipio de San Pedro Masahuat, La Paz.
8. Centro Escolar La Paz, del municipio de San Miguel Tepezontes, La Paz.
9. Centro Escolar Cantón Tierra Blanca del Municipio de Jiquilisco, Usulután.
10. Comunidad Cantón Cruzadilla del Municipio de Jiquilisco, Usulután.
11. Centro Escolar Cantón Escondido del Municipio de Jiquilisco, Usulután.
12. Centro Escolar la Gaviota 2, Jiquilisco, Usulután.

Manlio Argueta, Director de la Biblioteca Nacional, asegura que promover la lectura es una de las nuevas áreas que las bibliotecas deben asumir en todo el país. “promover la lectura es una tarea per-

manente que tiene sus frutos en el mediano y largo plazo. “Con la lectura podemos consultar, saber y opinar, robando tiempo al tiempo. Esto nos permite compartir ideas, dialogar, hacer amigos, cultivar tolerancia, neutralizar prejuicios y romper estereotipos”, explica el escritor salvadoreño.

“El trabajo integrado con los directores de las Casas de la Cultura, alcaldías y demás autoridades locales, facilita que el bibliobús llegue hasta los lugares más lejanos de nuestro país”, expresa el profesor Salvador Delgado, coordinador del Programa de lectura por medio del bibliobús.





La presencia del equipo del bibliobús se convierte en una oportunidad para que los niños y niñas despierten su creatividad e imaginación.

Los centros escolares se organizan para recibir a la biblioteca móvil para emprender su aventura literaria.





Fomentar valores de solidaridad y trabajo en equipo es una de las tareas que impulsan los promotores del bibliobús

Hasta los adultos participan en el bibliobús, leyendo literatura infantil.



Escritores de literatura infantil apoyaron nuestra labor de promover la lectura en la niñez salvadoreña.



SALA DE LECTURA INFANTIL
IMPULSO IMPORTANTES JORNADAS
DE PROMOCIÓN DE LECTURA INFANTIL



Más de 500 niños y niñas de diferentes centros educativos, públicos y privados, recibieron la visita del equipo promotor de la Sala de Lectura Infantil de la Biblioteca Nacional de El Salvador, BINAES.

Los espacios donde se desarrollaron los recitales de poesía infantil, presentación del cuento NANAY de Josué Peña y la presentación del Autor del mes fueron: Escuela Bilingüe Maquilishuat, Liceo Luxemburgo, Externado San José, Complejo Educativo San José, Centro Escolar Cantón Milingo, Complejo Educativo Cantón Las Isletas, Casa de la Cultura de Panchimalco, Teatro Nacional de San Salvador, Biblioteca públicas Chapultepec, entre otros.

La coordinadora de la Sala Infantil llevó hasta dichos lugares, rondas, dinámicas, lectura dramatizada y animaciones para promover la literatura infantil.



Por medio de la poesía, Cecilia Castillo visitó diferentes centros educativos del país para promover la lectura.



El Teatro Nacional
fue escenario
para promover
la lectura sobre
Roque Dalton.



En el Teatro
Nacional se
realizó el recital
femenino, con la
cual se promovió
la literatura
dramatizada
a niñas de
diferentes centros
educativos.

SÍGUENOS



Biblioteca Nacional de El Salvador Binaes



@BINAES_FG

SECRETARÍA DE CULTURA DE LA PRESIDENCIA

[www.http://biblioteca.cultura.gob.sv](http://biblioteca.cultura.gob.sv)